

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ – ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ

(Διαβάστε προσεκτικά πριν από την χρήση)

Διαλέξατε υποδήματα επαγγελματικής χρήσης της σειράς goall safety. Το προϊόν αυτό φέρει το διακριτικό CE διότι τηρεί τις προδιαγραφές των τεχνικών οδηγιών που καθορίζονται από τον κανονισμό της Ε.Ε. 425/2016 περί μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) ή/και τυχόν μεταγενέστερες τροποποιήσεις του και τις προϋποθέσεις του εναρμονισμένου Ευρωπαϊκού κανονισμού EN ISO 20345:2022 ή EN 150 20347:2022 (ανάλογα το μοντέλο). Τα αντιολισθητικά χαρακτηριστικά ικανοποιούν τις προϋποθέσεις του κανονισμού UNI 8615/1 και DIN 4843. Οι προδιαγραφές των υποδημάτων αυτών για επαγγελματική χρήση έχουν πιστοποιηθεί από έναν ευρωπαϊκό οργανισμό εξουσιοδοτημένο από την Ε.Ε. να εκδίδει CE EN ISO πιστοποιήσεις.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ: Δεδομένου ότι πρόκειται για Μέσα Ατομικής Προστασίας τα υποδήματα αυτά προσφέρουν τον κατάλληλο προβλεπόμενο βαθμό προστασίας κατά των μηχανικών κινδύνων. Ειδικότερα, η ασφάλεια αυτή σχετίζεται με την προστασία στα δάχτυλα (EN ISO 20345: 2022) που εγγυάται μια αντοχή σε κρούση 200 joules στα ακροδάχτυλα, σε σύνθλιψη με φορτία 15 kN (περίπου 1,5 ton), με ελάχιστο υπολειπόμενο ύψος 14 mm (No 42). Εκτός από τις Βασικές αυτές απαιτήσεις υπάρχουν και επιπρόσθετες ανά μοντέλο που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ	ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ	EN ISO 20345 : 2022			EN ISO 20347 : 2022				
		SB	S1	S2	S3		O1	O2	O3
S	Παπούτσι με προστασία δακτύλων άνω	X	X	X	X	-	-	-	-
ORO	Αντοχή της σόλας στα ορυκτέλαια (υδρογονάνθρακες)	X	X	X	X	O	X	X	X
A	Παπούτσι Αντιστατικό	O	X	X	X	O	X	X	X
E	Απορρόφηση Ενέργειας στην περιοχή της πτέρνας	O	X	X	X	O	X	X	X
WRU	Αδιάβροχο άνω μέρος	O	-	X	X	O	-	X	X
P	Αντοχή στη διάτρηση κάτω του πέλματος	O	O	-	X	O	O	-	X
WR	Παπούτσι ανθεκτικό στο νερό (αδιάβροχο)	O	-	O	O	O	-	O	O
M	Παπούτσι με προστασία του μεταταρσίου	O	O	O	O	O	O	O	O
CL	Μόνωση ψύχους	O	O	O	O	O	O	O	O
HI	Θερμομόνωση	O	O	O	O	O	O	O	O
HRO	Αντοχή σόλας σε θερμότητα σε 300c	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	ΑΝΤΙΟΛΙΣΤΗΤΙΚΗ ΣΟΛΑ	X	X	X	X		X	X	X

X = Υποχρεωτική ιδιότητα για την αναφερόμενη κατηγορία.

O = Προαιρετικό χαρακτηριστικό επιπρόσθετο των υποχρεωτικών, αν υπάρχει στη στάμπα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα υποδήματα μπορεί να φέρουν τυπωμένα ένα ή περισσότερα σύμβολα του πίνακα, ώστε να αποδίδουν τα επιπρόσθετα χαρακτηριστικά σε σχέση με τα βασικά. Καλύπτονται μόνο οι κίνδυνοι για τους οποίους το αντίστοιχο σύμβολο εμφανίζεται στο παπούτσι. Η χρήση αξεσουάρ, που δεν προβλέπονται εξαρχής, θα μπορούσε να αλλοιώσει τα χαρακτηριστικά αντοχής και τις δομές προστασίας.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ: Τα υποδήματα αυτά είναι κατάλληλα για δραστηριότητες όπως:

Περίπτωση Α υποδήματα με προστασία (άνω) δακτύλων ή/και με προστασία πέλματος για εργασίες αναπαλαίωσης, οδοποιίας, εργοταξίων, κατεδαφίσεων, οικοδομής, αποθήκης, logistics, εργασίες σε σκεπές κ.ά. Περίπτωση Β υποδήματα χωρίς προστασία στη διάτρηση δακτύλων/πέλματος για εργασίες σε έργα και δομές μεγάλου ύψους, σε ασανσέρ, σε υψικαμίνους, σε χαλυβουργεία, σε μεγάλους αγωγούς, γερανούς, λεβητοστάσια, ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, εγκαταστάσεις θέρμανσης και αερισμού, εργασίες μεταποίησης και συντήρησης, μεταλλουργικές και συναφείς επιχειρήσεις, εργασίες σε νταμάρια, ορυχεία, χωματερές, εργασίες υπαίθριες, παραγωγή και κατεργασία γυαλιού, βιομηχανία κεραμικής, εργασίες στη βιομηχανία δομικών υλικών, μεταφορά και αποθήκευση, επεξεργασία κατεψυγμένων κρεάτων και κονσερβοποιία, κατασκευές ναυπηγείων ή σιδηροδρομικές.

Περίπτωση Γ υποδήματα με πάτο θερμομονωτικό για εργασίες σε μάζες πολύ ψυχρές ή διάπυρες.

Περίπτωση Δ υποδήματα με ταχύ λύσιμο κορδονιών για περίπτωση κινδύνου διείσδυσης πυρακτωμένων τηγμάτων με προστατευτικό κάλυμμα για εργασίες χωρίς κίνδυνο κρούσης και σύνθλιψης του πρόσθιου μέρους του ποδιού.

Η ευθύνη εντοπισμού και επιλογής του κατάλληλου υποδήματος (Μ.Α.Π.) βαρύνει τον εργοδότη. Συνεπώς είναι σκόπιμο να ελέγχετε ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ την καταλληλότητα των χαρακτηριστικών κάθε υποδεικνυόμενου μοντέλου υποδήματος σύμφωνα με τις προδιαγραφές τους ώστε να καλύπτουν τις ανάγκες σας.

Θα βρείτε στη γλώσσα στάμπες ή σε ετικέτα τυπωμένα στο εσωτερικό του παπουτσιού τα ακόλουθα	 Logo (λογότυπο) ιχνηλασιμότητας και χώρα του κατασκευαστή	
		Στάμπα που πιστοποιεί την τήρηση των προδιαγραφών ασφαλείας
	EN ISO 20345:2022+A1:2024	Αριθμός του κανονισμού αναφοράς
	EN ISO 20347:2022+A1:2024	ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΙ ΜΟΝΤΕΛΑ ΣΕ: O1 SR/S1 SR/S1P SR/S3 SR - O1 SR/S1 SR/S1P SR/S3 SR
	K801	Προσδιορισμός του τύπου ή της οικογένειας στην οποία ανήκει το υπόδημα
	S3 WR HRO	Σύμβολο της κατηγορίας που ανήκει.
	42	Μέγεθος
Στη σόλα θα βρείτε τυπωμένο		Ημερομηνία κατασκευής (μήνας και έτος)

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Για την εξασφάλιση μεγαλύτερης διάρκειας Ζωής του προϊόντος θα πρέπει οπωσδήποτε να το διατηρείτε καθαρό μετά τη χρήση, για παράδειγμα με μερικές απλές συνήθειες όπως να το αφήνετε να στεγνώσει σε αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και να φροντίζετε να απομακρύνετε όλα τα κατάλοιπα χρώματα ή άλλες ουσίες χρησιμοποιώντας μια καλή βούρτσα, πανί κ.λπ. Να περιποιείστε περιοδικά το εξωτερικό μέρος του παπουτσιού με κατάλληλα προϊόντα (κρέμες, γυαλιστικά, spray κ.λπ.) να μην χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα (βενζίνη, οξέα, διαλύτες κ.λπ.) που μπορεί να διακυβεύσουν την ποιότητα, την ασφάλεια και τη διάρκεια ζωής του Μ.Α.Π.

ΑΝΤΙΣΤΑΤΙΚΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ: Τα υποδήματα επαγγελματικής χρήσης με τις στάμπες A, S1, S2, S3, O1, O2 S1P διαθέτουν αντιστατικές ιδιότητες, δηλαδή επιτρέπουν τη διέλευση χαμηλών ηλεκτρικών ρευμάτων, εκτονώνοντας έτσι τα ηλεκτροστατικά φορτία που συσσωρεύονται στο σώμα του εργαζομένου. Η χρήση αντιστατικών υποδημάτων είναι απαραίτητη για τη μείωση στο ελάχιστο της συσσώρευσης των ηλεκτροστατικών φορτίων απομακρύνοντάς τα και αποφεύγοντας έτσι τον κίνδυνο ανάφλεξης των ατμών ή των εύφλεκτων ουσιών. Στις ιδανικές συνθήκες χρήσης τα παπούτσια αυτά εγγυώνται ηλεκτρική αντιστατικότητα σχεδόν 1000 ΜΩ. πάντως όχι χαμηλότερη από 0.1 ΜΩ. Για τη διατήρηση των αντιστατικών τους ιδιοτήτων, τα υποδήματα αυτά πρέπει να φοριούνται και να συντηρούνται σωστά αποφεύγοντας αλλοιώσεις του εξωτερικού μέρους με χρήση σε συνθήκες υπερβολικής υγρασίας εισαγωγή οποιουδήποτε μονωτικού στοιχείου μεταξύ του ποδιού του χρήστη και του πέλματος του παπουτσιού και φροντίζοντας, επιπλέον, να αφαιρούνται από τη σόλα ενδεχόμενα υλικά μόλυνσης.

Η εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη του παρόντος.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΙΣΑΓΩΓΗ – ΔΙΑΘΕΣΗ
ΥΙΟΙ Γ. ΦΙΛΗ ΑΕ ΑΦΜ998880763 ΗΡ.ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 109-111 ΕΛΕΥΣΙΝΑ ΑΤΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑ ΤΚ19200
ΤΗΛ.(0030) 2105540301-2 WWW.FILISTOOLS.COM INFO@FILISAE.GR
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΘΕΣΗ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ:
HTTPS://WWW.FILISTOOLS.COM και HTTPS://WWW.FILISTOOLS.COM/ENCERTIFICATES
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

User Information Manual - TECHNICAL BROCHURE

Thank you for choosing our shoes. You have chosen goall safety occupational shoes. This item bears the CE mark because it is manufactured in full compliance with technical specifications of the PPE (Personal Protection Equipment) directive PPE Regulation (EU) 2016/425 and subsequent modifications as well as with the European harmonized standards EN ISO 20345:2022 or EN ISO 20347:2022 furthermore, the anti-slip capacities meet the requirements of the standard ENV 13287, which have not yet been replaced by community regulations up to the date of approval. These safety shoes compliances have been certified by an EEC approved European certification Body.

PROTECTION FEATURES: Since these shoes are safety equipment, they provide the highest degree of protection against mechanical risk this applies particularly to the steel toecap (only EN ISO 20345:2022), which ensures the forefoot resistance

- to impacts of up to 200 joules at the tip, with a minimum clearance of 14 mm (ref. to size 42),
- to crushing forces rated up to 15 kN (ca 1.5 ton), with a minimum clearance of 14 mm (ref. to size 42) In addition to Basic safety requirements others are adopted as indicated in the table below:

ADDITIONAL SYMBOLS	ADDITIONAL SAFETY REQUIREMENTS	EN ISO 20345 : 2022				EN ISO 20347 : 2022			
		SB	S1	S2	S3		O1	O2	O3
S	Toe cap resistant	X	X	X	X	-	-	-	-
ORO / FO	Oil resistance of outer sole (hydrocarbons)	X	X	X	X	O	X	X	X
A	Anti-static footwear	O	X	X	X	O	X	X	X
E	Energy absorption in the heel region	O	X	X	X	O	X	X	X
WRU	Water resistant upper	O	-	X	X	O	-	X	X
P	Penetration resistance (steel insole)	O	O	-	X	O	O	-	X
WR	Water resistant footwear	O	-	O	O	O	-	O	O
M	Foot arch protection footwear	O	O	O	O	O	O	O	O
CL	Cold insulation	O	O	O	O	O	O	O	O

HI	Heat insulation	O	O	O	O	O	O	O	O
HRO	Heat resistance of outer sole (at 300c for 1')	O	O	O	O	O	O	O	O

X= Compulsory for the relevant category

O= Optional, applicable in addition to the compulsory requirements if marked

N.B.: Your shoes may be marked with one or more of the symbols in the table, indicating the additional features to the basic requirements. The risks covered are only those indicated with the relevant symbol. The use of unapproved accessories may alter the resistance capacity and the protection functions. Please consult our customer service department for further details:
 RECOMMENDED USE: these shoes (Safety category and Work category) are recommended for the following uses: EN ISO 20345:2022 (with reinforced toecap):

- with penetration-proof soles: carpentry, concrete, road paving, civil protection, demolition, construction yards, warehouse areas, roofing;
- without penetration-proof sole: work on bridges, inside tall buildings, in elevators, in the steel industry, furnaces, piping, cranes, electrical appliances, heating and air conditioning plant installation, maintenance and transformation work, metal industry, stone quarry, mining, dumps, outdoor activities, glass industry, ceramic molding, work with building materials, freight and storage, treatment of frozen meat and tinning foods, shipyards, railroads;
- with heat insulating insoles: work on and with either excessively cold
- or hot masses.
- with quick release: in case of risk of molten mass penetration. EN ISO 20347:2022 (without reinforced toe- cap): work without risk of crushing and blows on forefoot. The identification and the choice of suitable shoes (PPE) is the employer's. We therefore recommend checking, PRIOR TO USE, whether the chosen model's characteristics are appropriate for the specific needs.

Marking on the upper	 Manufacture's logo and country	
		Mark certifying conformity with safety requirements
	EN ISO 20345:2022+A1:2024	Number of the reference Standard
	EN ISO 20347:2022+A1:2024	MODELS K801 O1 SR/S1 SR/S1P SR/S3 SR K801L O1 SR/S1 SR/S1P SR/S3 SR
	K 801	Type or family of footwear
	S3 WR HRO	Symbol of the category to which they belong.
Marking on the sole	42	Size
		Manufacture date (month and year)

CARE AND MAINTENANCE: The lifetime of there safety shoes can be extended by cleaning them after each use and by adopting the following simple habits: dry off in ventilated areas, away from heat sources; remove soil or other substances by using a good brush or cloth; periodically treat the upper with suitable products (creams, polish, sprays etc); avoid aggressive chemicals (such as fuel, acids, solvents etc.) which may jeopardize quality, durability and safety of the PPE.

ANTISTATIC FOOTWEAR: Safety footwear marked A, S1, S2, S3, O1, O2, O3 have antistatic properties in compliance with the reference Standard. Antistatic shoes should be used to dissipate the electrostatic charges built up on the on-user’s body. Antistatic shoes are required to reduce the built up of static electricity by dissipating it, thus avoiding risks of igniting gases or inflammable substances. In the best conditions of use, these shoes guarantee an electric resistance of nearly 1000 MQ. anyhow it is not lower to 0.1 MQ. To maintain their antistatic qualities, these shoes should be used and cared for correctly by avoiding: use in extremely high humidity, modifying the upper, inserting any insulating object between wearer's foot and the insole. Make sure to remove from the sole any contaminated material.

MANUFACTURE - IMPORT - DISTRIBUTION
 SONS G. FILIS SA VAT No. 998880763 KEFODE ATTIKHS
 Iroon Polytechniou 109-111 str. Elefsina Attica GREECE Postal Code 19200
 Tel. (0030) 2105540301-2 WWW.FILISTOOLS.COM INFO@FILISAE.GR
 ONLINE SITE FOR DECLARATION OF CONFORMITY - CERTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION:
[HTTPS://WWW.FILISTOOLS.COM](https://www.filistools.com) and [HTTPS://WWW.FILISTOOLS.COM/ENCERTIFICATES](https://www.filistools.com/encertificates)
 MADE IN CHINA